

**Sachstandsbericht über die Tätigkeiten der
Arbeitsgruppen des
Kontaktausschusses der EU-ORKB**

2010

Arbeits- und Expertengruppen

Arbeitsgruppe "Strukturfonds IV"

Arbeitsgruppe "Berichte nationaler ORKB über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln"

Arbeitsgruppe "Tätigkeiten im Bereich der Mehrwertsteuer"

Arbeitsgruppe "Gemeinsame Prüfungsnormen"

Gemeinsame Arbeitsgruppe "Prüfungstätigkeiten" (GAPT)

Aktualisierungsgruppe "Öffentliches Beschaffungswesen"

Name der AG	Arbeitsgruppe Strukturfonds IV
Zweck/Auftrag	Im Jahr 2008 beauftragte der Kontaktausschuss die Arbeitsgruppe Strukturfonds, ihre Überprüfung im Bereich der Strukturfonds fortzuführen und insbesondere die " <i>Kosten der Kontrollen (ggf. einschließlich der Inanspruchnahme der technischen Hilfe für die Kontrollen der Strukturfonds)</i> " zu prüfen. Der Kontaktausschuss begrüßte die Absicht der Arbeitsgruppe, den betreffenden Prüfungsbericht dem Kontaktausschuss 2010 vorzulegen (bzw. 2011, je nach Beginn der örtlichen Erhebungen). Die Arbeitsgruppe verständigte sich darauf, die Prüfung 2010 zu beenden.
Sachstand/Ergebnis/Resultate 2010	Die Arbeitsgruppe beschloss einen gemeinsamen Prüfungs- und Zeitplan . Die örtlichen Erhebungen im Rahmen der parallelen Prüfung begannen im Juni 2009 und werden bis September 2010 fortgeführt .
Links zu relevanten Berichten/ Dokumenten der Arbeitsgruppe	http://www.contactcommittee.eu
Tätigkeiten 2010 (Sitzungen usw.)	1.-2. Februar 2010, Ljubljana: Plenarsitzung der Arbeitsgruppe und Sitzung der Kerngruppe, Erörterung der ersten Prüfungsergebnisse und der nötigen Änderungen in Prüfungsplanung und Zeitplan, Entscheidung über die Verlängerung der Prüfung und fakultative Abdeckung der 2010 durchgeführten Kontrollen. Seit Februar 2010: Fortführung der nationalen örtlichen Erhebungen im Rahmen der parallelen Prüfung (Einbeziehung der Jahre 2007-2009 bzw. fakultativ 2010) Bis September 2010: Fortführung der örtlichen Erhebungen in den Mitgliedstaaten Ende Dezember 2010: Vorlage der Länderberichte an die Kerngruppe
Mitglieder der Arbeitsgruppe und Beobachter	<u>Mitglieder</u> : ORKB Bulgariens, Deutschlands (Vorsitz), Italiens, der Niederlande, Österreichs, Portugals, der Slowakei, Sloweniens, Spaniens, der Tschechischen Republik und Ungarns <u>Beobachter</u> : EurRH sowie die ORKB Finnlands, Lettlands, Maltas und Polens <u>Kerngruppe</u> : ORKB Deutschlands, der Niederlande und Sloweniens
Name der Kontaktperson/Vorsitz der Arbeitsgruppe	<u>Vorsitz</u> : Rolf-Dietrich Kammer, Mitglied des Bundesrechnungshofes <u>Kontaktperson</u> : Markus Bangert, Prüfer beim Bundesrechnungshof (Markus.Bangert@brh.bund.de)
Tätigkeitsplan 2011	Bis Mitte März 2011: Erarbeitung des Gesamtberichtsentwurfs April 2011: Plenarsitzung der Arbeitsgruppe, Diskussion des Gesamtberichtsentwurfs, Planung Prüfungsthema 2012/2013 Mai 2011: Vorlage des Schlussberichts an die Verbindungsbeamten Herbst 2011: Vorlage des Schlussberichts im Kontaktausschuss

Name der AG	Arbeitsgruppe "Berichte nationaler ORKB über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln"
Zweck/Auftrag	<p>Die Arbeitsgruppe beabsichtigt, den Schwerpunkt ihrer Tätigkeit künftig nicht mehr darauf zu legen, die Entwicklung von EU-Gesamtberichten im Allgemeinen zu fördern, sondern darauf, Informationen zur Verwaltung von EU-Finanzmitteln auszutauschen und zu erörtern, wie die Entwicklung gemeinsamer Elemente (die Vergleiche zwischen den Mitgliedstaaten ermöglichen) in und mit diesen (Gesamt-) Berichten über EU-Finanzmittel gefördert werden kann. Dieses Vorhaben trägt den tatsächlichen Gegebenheiten Rechnung und spiegelt die veränderten Interessen und Prioritäten der Mitglieder der Arbeitsgruppe wider.</p> <p>Die Arbeitsgruppe schlägt dem Kontaktausschuss daher vor, sie in ein Netzwerk umzuwandeln, das die Website als vorrangige Plattform für den Informationsaustausch nutzt. Dieser Änderungsvorschlag beruht ganz wesentlich auf der stärkeren Betonung des "Informationsaustauschs" als Basis für die Tätigkeiten der Gruppe.</p>
Sachstand/Ergebnis/ Resultate 2010	<p>Die Fortschritte der ORKB bei der Entwicklung von Gesamtberichten über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln setzten sich im Jahr 2010 fort. Bislang haben zwölf ORKB einen (jährlichen) EU-Gesamtbericht erstellt.</p> <p>Die Arbeitsgruppe räumte dem Informationsaustausch zur Verwaltung von EU-Finanzmitteln bei ihrer jährlichen Sitzung in Stockholm (27.-28. Mai 2010) erneut besondere Aufmerksamkeit ein. Es wurden neue Entwicklungen erörtert, und mehrere der teilnehmenden ORKB lieferten Beiträge über ihre Prüfungstätigkeiten im EU-Bereich.</p>
Tätigkeiten 2010 (Sitzungen usw.)	Sitzung in Stockholm vom 27.-28. Mai 2010
Mitglieder der Arbeitsgruppe und Beobachter	An den Tätigkeiten der Arbeitsgruppe können alle EU-ORKB teilnehmen. An der Sitzung der Arbeitsgruppe in Stockholm nahmen die ORKB der folgenden 20 Länder teil: Niederlande (Vorsitz), Belgien, Bulgarien, Zypern, Tschechische Republik, Dänemark, Estland, Finnland, Frankreich, Deutschland, Ungarn, Malta, Polen, Portugal, Rumänien, Slowakei, Slowenien, Schweden, Türkei und der Europäische Rechnungshof.

<p>Name der Kontaktperson/Vorsitz der Arbeitsgruppe</p>	<p>Kontaktperson für die Arbeitsgruppe ist Jan van den Bos - Rechnungshof der Niederlande (jmm.vandenbos@rekenkamer.nl) Vorsitzender der Arbeitsgruppe ist Piet Rozendal - Rechnungshof der Niederlande</p>
<p>Tätigkeitsplan 2011</p>	<p>Die Arbeitsgruppe plant im Jahr 2011 die Umwandlung der Gruppe in ein Netzwerk, das der Förderung des Informationsaustauschs zur Verwaltung von EU-Finanzmitteln dient und in dessen Rahmen erörtert werden soll, wie die Entwicklung gemeinsamer Elemente (die Vergleiche zwischen den Mitgliedstaaten ermöglichen) in und mit den (Gesamt-) Berichten über EU-Finanzmittel gefördert werden kann. Die Website wird im Hinblick auf ihre Nutzung als wesentliches Instrument für den Informationsaustausch zur Verwaltung von EU-Finanzmitteln umgestaltet.</p> <p>Außerdem wird das Netzwerk diejenigen ORKB unterstützen und ermutigen, die gemeinsame Tätigkeiten mit dem Ziel planen, zu vergleichbaren Ergebnissen zu gelangen, welche alle beteiligten ORKB in ihren eigenen EU-Berichten verwenden können.</p> <p>Möglicherweise wird eine allgemeine Sitzung für den Informationsaustausch zur Verwaltung von EU-Finanzmitteln organisiert, bei der sich die an gemeinsamen Tätigkeiten beteiligten Gruppen von ORKB einbringen und die Initiativen und Fortschritte dieser Gruppen erörtern können.</p>

**Übersicht der EU-
Prüfungstätigkeiten der
ORKB der
Mitgliedstaaten im
Jahr 2009 und 2010**

	Gesamtbericht der nationalen ORKB über die Verwal- tung von EU- Finanzmitteln	Geson- derter auf die EU bezoge- ner Ab- schnitt im JB der ORKB	Anzahl und Art der abgeschlos- senen EU- bezogenen Prüfungen der ORKB	Art der EU-be- zogenen Berichte der ORKB	Anzahl der parallelen/ koordinier- ten Prüfungen
Mitgliedstaaten					
Österreich	R(05/2009)	X	3 C, 2 C+W, W, 1 O	GB, AB	1
Belgien	-	-	1 O, 2 W	GB	1
Bulgarien	-	X	41 W? 12 R + 27 W + 2 sonstige	GB	1
Zypern	J(12/2009)	X	6 R, 5 C, 3 W, 2 O	AB	-
Tschechische Republik	J(05/2010)	X	11 C/R	GB/AB	1
Dänemark*	J(11/2009)	X	12 F, 2 W, 2 G	GB/Geprüfte Stelle	1
Estland	-	-	4 W	GB	-
Finnland	-	X	3 W, 3 R	GB	-
Frankreich	PM	PM	PM	PM	PM
Deutschland	R(01/2009)	-	72**	GB/Geprüfte Stelle	2
Griechenland	-	X	8 R	AB	-
Ungarn	J(10/2010)	X	2 R, 3 W	GB/AB	2
Irland	PM	PM	PM	PM	PM
Italien	J(12/2009)	-	1 C+O, 6 C+W	GB	-
Lettland	E(10/2010)	-	2 C+W	GB	1
Litauen	R(01/2010)	-	1 C+W	GB	1
Luxemburg	-	-	-	-	-
Malta**	-	X	1 R, 2 W	GB/AB	-

	Niederlande	J(02/2010)	-	2 R, 1 C, 1 C+W, 1 C+O+W, 2 G	GB	1
	Polen***	-	-	17 R+C+W	GB/AB	5
	Portugal	-	X	7 C+W, 3 W	GB/AB	1
	Rumänien****	-	Yes	12 R, 3 C, 4 O	AB/Geprüfte Stelle	-
	Slowakei	PM	PM	PM	PM	PM
	Slowenien	E(07/2010)	X	3 W, 2 O+W, 1 C+W	GB	3
	Spanien	-	-	9 C+O+W ¹	GB/AB	-
	Schweden	-	X	1 W	GB/AB	-
	Vereinigtes Königreich	PM	PM	PM	PM	PM
	Bewerberländer					
	Kroatien	PM	PM	PM	PM	PM
	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	-	-	2 W	AB	2P
	Türkei	PM	PM	PM	PM	PM
	<p>* Bitte beachten Sie, dass es sich bei der Anzahl der Tätigkeiten um die Summe von zwei vollständigen Prüfungsjahren handelt (2009 und 2010).</p> <p>** Alle Prüfungen, die EU-Themen berühren und nicht notwendigerweise einen engen EU-Bezug haben.</p> <p>*** Vorbehaltlich Änderungen bis zum Jahresende.</p> <p>**** Alle Prüfungen werden im Hinblick auf die Erfüllung der in den europäischen Rechtsvorschriften für die Prüfungsbehörde verankerten Aufgaben durchgeführt: Compliance-Prüfung, Rechnungsprüfung bedeutet Systemprüfung + Prüfung der Vorgänge.</p> <p>¹ Gemeinsame Prüfungen des spanischen Rechnungshofs in den Jahren 2009 und 2010, die sich mit der Verwaltung der nationalen und EU-Finanzmittel durch nationale Behörden befassen.</p>					

Legende	
Symbol	Erläuterung
Spalte 1	
J	Jährlich veröffentlichter Gesamtbericht über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln
E	Einmalig veröffentlichter Gesamtbericht über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln
R	Regelmäßig veröffentlichter Gesamtbericht über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln
P	Prüft, ob ein Gesamtbericht über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln in nächster Zeit erstellt werden kann, bzw. beabsichtigt eine solche Prüfung
Spalte 3	
R	Rechnungsprüfung (Kombination mit anderen Arten der Prüfung möglich)
C	Compliance-Prüfung (Kombination mit anderen Arten der Prüfung möglich)
O	<i>Operational audit</i> (Kombination mit anderen Arten der Prüfung möglich)
W	Wirtschaftlichkeitsprüfung (Kombination mit anderen Arten der Prüfung möglich)
G	Prüfung zur Erstellung eines Gesamtberichts über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln (Kombination mit anderen Arten der Prüfung möglich)
S	Sonstige Art der Prüfung (Kombination mit anderen Arten der Prüfung möglich)
Spalte 4	
GB	Veröffentlichung der Ergebnisse in einem gesonderten Bericht
AB	Veröffentlichung der Ergebnisse im Rahmen eines allgemeineren Berichts
Geprüfte Stelle	Ergebnisse werden nur den geprüften Stellen zugänglich gemacht
Allgemeines	
X	Ja
-	Nein/nicht zutreffend

Name der AG	Arbeitsgruppe "Mehrwertsteuer"
Zweck/Auftrag	<p>Forum für den Erfahrungsaustausch über die Funktionsweise des Mehrwertsteuersystems in der EU unter besonderer Berücksichtigung</p> <ul style="list-style-type: none"> • der Beobachtung der Entwicklungen im MwSt-Bereich • der Verwaltungszusammenarbeit zwischen den EU-Ländern • der Messung der durch Betrug verursachten MwSt-Ausfälle und der Bewertung der Wirksamkeit von Betrugsbekämpfungspolitiken • der Bekämpfung innergemeinschaftlichen MwSt-Betrugs • der Förderung der Zusammenarbeit bei Prüfungen im Bereich der MwSt.
Sachstand/Ergebnis/ Resultate 2010	<ul style="list-style-type: none"> • Kerngruppe 1: Bericht über Indikatoren für die Messung der MwSt-Lücke • Kerngruppe 2: Bericht über die Entwicklung einer MwSt-Betrugsbekämpfungsstrategie auf EU-Ebene und das Risikomanagement im Bereich Registrierung neuer Wirtschaftsteilnehmer für MwSt-Zwecke
Links zu relevanten Berichten/ Dokumenten der Arbeitsgruppe	<ul style="list-style-type: none"> • Kerngruppe 1: Berichte über die Messung der MwSt-Lücke • Kerngruppe 2: Berichte über den aktuellen Stand der Ausarbeitung einer MwSt-Betrugsbekämpfungsstrategie auf EU-Ebene
Tätigkeiten 2010 (Sitzungen usw.)	<ul style="list-style-type: none"> • Kerngruppe 1: Konsultation des Netzwerks zum Berichtsentwurf über Indikatoren für die Messung der MwSt-Lücke durch den Vorsitzenden (ORKB Italiens) • Kerngruppe 2: Sitzungen in Bonn im Januar 2010 und Budapest im Juni unter dem Vorsitz der ORKB Deutschlands • Sitzung des Lenkungsausschusses im September 2010 in Luxemburg
Mitglieder der Arbeitsgruppe und Beobachter	<ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder: Österreich, Belgien, Bulgarien, Tschechische Republik, Zypern, Dänemark, Estland, Finnland, Deutschland, Ungarn, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Polen, Portugal, Rumänien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Schweden und Vereinigtes Königreich • Beobachter: Griechenland und Europäischer Rechnungshof
Name der Kontaktperson/Vorsitz der Arbeitsgruppe	<p>Der Vorsitz der Arbeitsgruppe rotiert. Nach der Sitzung des Kontaktausschusses im Oktober 2010 wird die ORKB Ungarns den Vorsitz der Arbeitsgruppe vom Europäischen Rechnungshof</p>

	<p>übernehmen.</p> <p>Frau Mária Vörös - ORKB Ungarns - Vorsitzende der Arbeitsgruppe (muss noch bestätigt werden).</p>
<p>Tätigkeitsplan 2011</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Fortführung der Arbeit im Hinblick auf die Ermittlung von Indikatoren, die sich für die Beobachtung der Trends im Bereich der MwSt-Lücke, der MwSt-Hinterziehung und des MwSt-Betrugs eignen; weitere Sichtung und Bewertung von Methoden und Anforderungen im Hinblick auf die Messung der Ergebnisse von Strategien zur Bekämpfung des MwSt-Betrugs • Erörterung der dem <i>Reckon</i>-Abschlussbericht zugrunde liegenden Schätzungen, revidierten Methoden und Annahmen • Fortgesetzte Beobachtung der Entwicklung der Betrugsbekämpfungsstrategie der EU und ggf. Unterbreitung eigener Vorschläge zur besseren Bekämpfung des MwSt-Betrugs • Ermittlung anderer Bereiche und anderer auf dem Gebiet der MwSt tätiger Akteure sowie anderer Initiativen der Kommission (etwa Risikomanagement), um die Situation in der Europäischen Union insgesamt zu erfassen • Anregung der Planung paralleler Prüfungen der ORKB zur Evaluierung der von den Mitgliedstaaten zur Schätzung von Schattenwirtschaft und Steuerhinterziehung/Steuerbetrug angewandten Methoden • Bereitstellung der Kerngruppenberichte auf dem beschränkt zugänglichen Teil des CIRCA-Servers und ggf. Weiterleitung dieser Berichte an die zuständigen nationalen Verwaltungen • Vorlage eines Tätigkeitsberichts in der Kontaktausschusssitzung 2011

Name der AG	<p align="center">Arbeitsgruppe des Kontaktausschusses</p> <p align="center">"Gemeinsame Prüfungsnormen und vergleichbare Prüfungsmaßstäbe, die auf an den EU-Kontext angepassten internationalen Prüfungsgrundsätzen aufbauen"</p>
Zweck/Auftrag	<p>Das Ziel der Arbeitsgruppe besteht darin, den EU-ORKB Informationen und anschauliche Beispiele zur Anwendung internationaler Prüfungsnormen mit spezifischem Bezug zum EU-Kontext an die Hand zu geben, um ihnen die Weiterentwicklung der konkreten Zusammenarbeit im Bereich der Prüfung von EU-Finanzmitteln zu ermöglichen.</p>
Sachstand/Ergebnis Resultate 2010	<p>Die Arbeitsgruppe wird dem Kontaktausschuss ihre abschließenden Ergebnisse bei seiner Sitzung vom 18.-19. Oktober 2010 vorstellen. Zusammen mit einem Schlussbericht und einem Entschließungsentwurf werden drei Dokumente, zu denen eine gemeinsame Präambel gehört, vorgelegt:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Informationen zu den Vorgehensweisen der ORKB bei der Prüfung der EU-Finanzmittel/Politiken im Rahmen der INTOSAI-Normen: Aufträge und Prüfungstätigkeiten der ORKB im EU-Bereich - Ergebnisse einer Bestandsaufnahme; b) Informationen zu den Vorgehensweisen der ORKB bei der Prüfung der EU-Finanzmittel/Politiken im Rahmen der INTOSAI-Normen: Compliance-Prüfungen; c) Informationen zu den Vorgehensweisen der ORKB bei der Prüfung der EU-Finanzmittel/Politiken im Rahmen der INTOSAI-Normen: Wirtschaftlichkeitsprüfungen.
Links zu relevanten Berichten/Dokumenten der Arbeitsgruppe	<p>Arbeitsgruppe "Berichte nationaler ORKB über die Verwaltung von EU-Finanzmitteln" (unter dem Vorsitz der ORKB der Niederlande).</p> <p>Arbeitsgruppe "Prüfung im Bereich der Strukturfonds" (unter dem Vorsitz der ORKB Deutschlands)</p> <p>ISSAI und ISA</p>
Tätigkeiten 2010 (Sitzungen usw.)	<p>Im Jahr 2010 trat die Arbeitsgruppe des Kontaktausschusses in einer vom Europäischen Rechnungshof ausgerichteten Sitzung zusammen. Die Sitzung fand am 3. und 4. Mai 2010 statt.</p>
Mitglieder der Arbeitsgruppe Beobachter	<p>ORKB Österreichs, Bulgariens, Zyperns, der Tschechischen Republik, Finnlands, Frankreichs, Deutschlands, Ungarns, Italiens, Lettlands, Litauens, Luxemburgs, Maltas, der Niederlande, Polens, der Slowakei, Sloweniens, Spaniens und des Vereinigten Königreichs sowie der Europäische Rechnungshof.</p>

Name der Kontaktperson/Vorsitz der Arbeitsgruppe	Name der Kontaktperson: Christophe Perron (Christophe.Perron@eca.europa.eu) Vorsitz der Arbeitsgruppe: Herr Ioannis SARMAS, Mitglied des EuRH.
Tätigkeitsplan 2011	Im Entschließungsentwurf, der vom Kontaktausschuss bei seiner Sitzung vom 18.-19. Oktober geprüft werden soll, wird die Auflösung der Arbeitsgruppe, die ihre letzten Arbeiten abgeschlossen hat, vorgeschlagen.

Name der AG	Gemeinsame Arbeitsgruppe "Prüfungstätigkeiten" (GAPT)
Zweck/Auftrag	<p>Nach der ursprünglichen Einrichtung als Bewerberländer-Arbeitsgruppe zur Förderung und Erleichterung der kleinmaßstäbigen, praktischen Zusammenarbeit zwischen den ORKB der Bewerberländer und der EU-Mitgliedstaaten wurde die neu benannte Gemeinsame Arbeitsgruppe "Prüfungstätigkeiten" (GAPT) im Jahr 2002 eingesetzt.</p> <p>Im Jahr 2004 bestätigte der Kontaktausschuss die GAPT als zentrales Element im Rahmen des EU-Erweiterungsprozesses nach Mai 2004 und betraute sie mit der Pflege der Arbeitsbeziehungen und Kontakte zwischen den im KA vertretenen ORKB und dem Netzwerk der Präsidenten (Bewerberländer und potenzielle Bewerberländer).</p> <p>Der GAPT-Vorsitzende legt dem Kontaktausschuss einen Jahresbericht über Umfang und Art der kleinmaßstäbigen Prüfungstätigkeiten vor.</p>
Sachstand/Ergebnis/ Resultate 2010	<p>Folge-Workshop zur Prüfung und Bewertung von internen Kontrollsystemen im Bereich der öffentlichen Finanzen (PIFC) unter der Gastgeberschaft der ORKB Bosnien und Herzegowinas im Februar 2010. Ziel des Workshops war es, die Entwicklung von PIFC-Systemen zu fördern und die technischen Erörterungen des ersten Workshops (Ankara, 2008) weiter auszuführen. Der Workshop zielte insbesondere darauf ab, unter den teilnehmenden ORKB den Austausch von Wissen und Erfahrungen über gängige Prüfungsverfahren von der Prüfungsplanung bis zur Prüfungsberichterstattung über interne Kontrollsysteme zu fördern. Der Workshop wurde mit technischer, logistischer und finanzieller Hilfe von Sigma sowie mit der Unterstützung des EuRH abgehalten.</p> <p>Jährlicher Tätigkeitsbericht für den Kontaktausschuss: (laufende Begleitung) bi-/multilateraler Prüfungstätigkeiten und Zusammenstellung des jährlichen Berichts zur Vorlage in Luxemburg.</p>
Links zu relevanten Berichten/Dokumenten der Arbeitsgruppe	http://www.contactcommittee.eu
Tätigkeiten 2010 (Sitzungen usw.)	<p>Brainstorming-Sitzung der Verbindungsbeamten des Netzwerks der Präsidenten über die zukünftige Entwicklung des Netzwerks (Januar 2010; Paris): Der Vorsitzende der GAPT nahm an dieser Sitzung teil.</p> <p>Sitzung der Verbindungsbeamten (April 2010, Prag): Der Vorsitzende der GAPT nahm an dieser Sitzung teil.</p> <p>Vorbereitungstreffen der Troika der Verbindungsbeamten des Netzwerks der Präsidenten, um die Sitzung der im Netzwerk der Präsidenten vertretenen ORKB (Oktober 2010, Paris) vorzubereiten: Der Vorsitzende der GAPT nahm an dieser Sitzung teil.</p> <p>Weitere Tätigkeiten wurden in erster Linie über E-Mail durchgeführt.</p>
Mitglieder der Arbeitsgruppe und Beobachter	<p><u>Gesamtbesetzung der GAPT</u> Alle ORKB des Kontaktausschusses und des Netzwerks der Präsidenten</p>

	<p>plus Sigma Kerngruppe ORKB des Vereinigten Königreichs (Abgabe des Vorsitzes), die Tschechische Republik und Rumänien (neue Ko-Vorsitzende), Frankreich, Ungarn und der Europäische Rechnungshof <i>plus Sigma</i></p>
Name der Kontaktperson/Vorsitz der Arbeitsgruppe*	<p>Herr Dragos Budulac, ORKB Rumänien (Ko-Vorsitz) E-Mail: dragos.budulac@rcc.ro; Tel: +40213078716; Fax: +40213078875 Herr Radek Majer, ORKB der Tschechischen Republik (Ko-Vorsitz) E-Mail: radek.majer@nku.cz; Tel: +420233045176; Fax: +420233044176</p>
Tätigkeitsplan 2011	<p>Kontaktpflege zum Netzwerk und Unterstützung durch</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beiträge zu Sitzungen der Verbindungsbeamten des Netzwerks der Präsidenten; • Beitrag zur Weiterentwicklung des Tätigkeitsplans des Netzwerks; • Mitwirkung bei der Planung von Tätigkeiten und Gewährleistung, dass wichtige Lehren, die aus früheren Tätigkeiten zu ziehen sind, gebührend berücksichtigt werden; • Förderung der Unterstützung spezifischer Sitzungen, Projekte oder Initiativen des Netzwerks durch den KA (zum Beispiel die Sitzung des Netzwerks der Präsidenten (März 2011, Ankara, Türkei) • Berichterstattung gegenüber dem Kontaktausschuss 2011 (in Luxemburg)

Name der AG	Aktualisierungsgruppe "Öffentliches Beschaffungswesen"
Zweck/Auftrag	<ul style="list-style-type: none"> - Aktualisierung des Leitfadens über die Beschaffungsregeln der EU unter Berücksichtigung neuer Schwellenwerte, neuer Rechtsvorschriften und der Rechtsprechung aus jüngster Zeit; - Aktualisierung der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofs, dabei werden im Zeitraum 2007-2009 ergangene Urteile in den Anhang des Leitfadens aufgenommen; - Verknüpfung der bereits erstellten Dokumente durch Aktualisierung der Querverweise; - Organisation eines Seminars mit der Zielgruppe Prüfer im öffentlichen Beschaffungswesen, bei dem die bereits erstellten Dokumente verbreitet und geprüft werden sollen; - Wiederholung dieses Seminars auf Anfrage interessierter nationaler ORKB, die ihren Prüfern die verfügbaren Instrumente und Erfahrungen nahebringen möchten; - Erstellung einer ansprechenden und nutzerfreundlichen Druckausgabe der Dokumente, die durch die ORKB und bei Seminaren verteilt werden soll; - Beschreibung der Eigenschaften der Datenbank zum öffentlichen Beschaffungswesen und Zusammenarbeit mit dem Website-Verwalter im Zusammenhang mit der Inbetriebnahme der Website.
Sachstand/Ergebnis/ Resultate 2010	<ul style="list-style-type: none"> - Der Leitfaden über die Beschaffungsregeln der EU wurde unter Berücksichtigung neuer Schwellenwerte, neuer Rechtsvorschriften und der Rechtsprechung aus jüngster Zeit aktualisiert; - Die Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofs wurde aktualisiert, dabei wurden im Zeitraum 2007-2009 ergangene Urteile in den Anhang des Leitfadens aufgenommen; - Vom 14.-15. Oktober wird in Lissabon ein Seminar mit der Zielgruppe Prüfer im öffentlichen Beschaffungswesen organisiert, bei dem die bereits erstellten Dokumente verbreitet und geprüft werden sollen; - Es wurde vereinbart, dieses Seminar auf Anfrage interessierter nationaler ORKB, die ihren Prüfern die verfügbaren Instrumente und Erfahrungen nahebringen möchten, zu wiederholen; - Es wird eine ansprechende und nutzerfreundliche Druckausgabe der Dokumente erstellt, die durch die ORKB und bei Seminaren verteilt werden soll und ab dem Seminar in Lissabon vom 14. und 15. Oktober 2010 verfügbar sein wird.
Links zu relevanten Berichten/Dokumenten der Arbeitsgruppe	<ul style="list-style-type: none"> - nicht zutreffend

Tätigkeiten 2010 (Sitzungen usw.)	– Im Jahr 2010 fanden Sitzungen der drei Untergruppen statt. Die ORKB Portugals bereitete das im Oktober 2010 stattfindende Seminar vor.
Mitglieder der Arbeitsgruppe und Beobachter	– ORKB Portugals, Sloweniens, Belgiens, Deutschlands, Zyperns und der Tschechischen Republik
Name der Kontaktperson/Vorsitz der Arbeitsgruppe*	– Die ORKB Belgiens und Sloweniens sind Ko-Vorsitzende der Aktualisierungsgruppe
Tätigkeitsplan 2011	<ul style="list-style-type: none"> – Abschluss der Aktualisierungstätigkeiten der Aktualisierungsgruppe – Wiederholung des Seminars auf Anfrage interessierter nationaler ORKB, die ihren Prüfern die verfügbaren Instrumente und Erfahrungen nahebringen möchten – Weiterführung der Zusammenarbeit mit dem Website-Verwalter bezüglich der neuen Struktur der Datenbank zum öffentlichen Beschaffungswesen